

**EN**

## HOLE SAWS

- ALWAYS** ensure that tools are not defective before use.
- ALWAYS** wear protective glasses, earmuffs, and gloves during use.
- ALWAYS** read the manufacturer's manual and operating instructions carefully before use.
- ALWAYS** strictly follow the safety rules and operating guidelines of the drill itself.
- ALWAYS** select the most suitable hole saw for the specific use by carefully reading the instructions on the packaging.
- ALWAYS** ensure the hole saw is properly secured before turning on the drill.
- ALWAYS** ensure the drill's safety systems are present and functioning properly.
- ALWAYS** deactivate the hammering mechanism during use.
- NEVER** use defective tools, even if you only suspect they might be.
- NEVER** use worn-out or damaged tools.
- NEVER** force the operation or overload the tool.
- NEVER** use the hole saw if even one safety measure, protective equipment, or usage rule is missing!
- NEVER** use the hole saw in the opposite direction to its correct rotation.
- NEVER** cut materials deemed dangerous and/or toxic and harmful.
- NEVER** work near people who are not adequately protected.
- NEVER** make adjustments and/or modifications when the tool is connected to electricity.

**ES**

## MULTI- HERRAMIENTAS

- SIEMPRE** asegurarse de que las herramientas no estén defectuosas antes de su uso.
- SIEMPRE** usar gafas, auriculares de protección y guantes durante el uso.
- SIEMPRE** leer cuidadosamente el manual del fabricante y las instrucciones de uso antes de usar.
- SIEMPRE** seguir estrictamente las normas de seguridad y las reglas de uso del taladro.
- SIEMPRE** elegir la sierra de corona más adecuada para el uso específico, leyendo cuidadosamente las indicaciones en el embalaje.
- SIEMPRE** asegurarse de que la sierra de corona esté bien fijada antes de poner en marcha el taladro.
- SIEMPRE** asegurarse de que los sistemas de seguridad del taladro estén presentes y funcionen correctamente.
- SIEMPRE** desactivar el mecanismo de percusión durante el uso.
- NUNCA** usar herramientas defectuosas, incluso si sospecha que lo son.
- NUNCA** usar herramientas desgastadas o dañadas.
- NUNCA** forzar la operación o sobrecargar la herramienta.
- NUNCA** usar la sierra de corona si falta alguna medida de seguridad, equipo de protección personal o regla de uso.
- NUNCA** usar la sierra de corona en dirección contraria al sentido correcto de rotación.
- NUNCA** cortar materiales considerados peligrosos y/o tóxicos y nocivos.
- NUNCA** trabajar cerca de personas si no están adecuadamente protegidas.
- NUNCA** realizar ajustes y/o modificaciones cuando la herramienta esté conectada a la corriente eléctrica.

**FR**

- TOUJOURS** s'assurer que les outils ne sont pas défectueux avant leur utilisation.
- TOUJOURS** porter des lunettes, des casques de protection et des gants pendant l'utilisation.
- TOUJOURS** lire attentivement le manuel du fabricant et les instructions d'utilisation avant usage.
- TOUJOURS** suivre scrupuleusement les consignes de sécurité et les règles d'utilisation de la perceuse elle-même.
- TOUJOURS** choisir la scie cloche la plus adaptée à l'usage spécifique, en lisant attentivement les indications sur l'emballage.
- TOUJOURS** s'assurer que la scie cloche est bien fixée avant de mettre en marche la perceuse.
- TOUJOURS** vérifier que les systèmes de sécurité de la perceuse sont présents et fonctionnent correctement.
- TOUJOURS** désactiver le mécanisme de percussion pendant l'utilisation.
- NE JAMAIS** utiliser des outils défectueux, même si vous soupçonnez qu'ils pourraient l'être.
- NE JAMAIS** utiliser des outils usés ou endommagés.
- NE JAMAIS** forcer le travail ou surcharger l'outil.
- NE JAMAIS** utiliser la scie cloche si une seule mesure de sécurité, protection individuelle ou règle d'utilisation est manquante !
- NE JAMAIS** utiliser la scie cloche dans le sens opposé au sens de rotation correct.
- NE JAMAIS** couper des matériaux considérés comme dangereux et/ou toxiques et nocifs.
- NE JAMAIS** travailler à proximité de personnes non suffisamment protégées.
- NE JAMAIS** effectuer des ajustements et/ou modifications lorsque l'outil est branché à l'électricité.

**IT**

## SEGHE A TAZZA

- SEMPRE** assicurarsi che gli utensili non siano difettosi prima del loro utilizzo.
- SEMPRE** indossare occhiali, cuffie di protezione e guanti durante l'utilizzo.
- SEMPRE** leggere attentamente il manuale del produttore e le istruzioni di utilizzo prima dell'uso.
- SEMPRE** seguire scrupolosamente le norme di sicurezza e le norme d'uso del trapano stesso.
- SEMPRE** scegliere la sega a tazza più adatta all'uso specifico, leggendo attentamente le indicazioni riportate sulla confezione.
- SEMPRE** assicurarsi che la sega a tazza sia bloccata adeguatamente prima di mettere in funzione il trapano.
- SEMPRE** assicurarsi che i sistemi di sicurezza del trapano siano presenti e ben funzionanti.
- SEMPRE** disattivare il meccanismo a percussione durante l'utilizzo.
- MAI** utilizzare utensili difettosi, nemmeno se sospettate che lo siano.
- MAI** utilizzare utensili rovinati o danneggiati.
- MAI** forzare la lavorazione o sovraccaricare l'utensile.
- MAI** usare la sega a tazza se una sola delle misure di sicurezza o delle protezioni individuali o delle norme d'uso è mancante!
- MAI** usare la sega a tazza in senso opposto al corretto senso di rotazione.
- MAI** tagliare materiali ritenuti pericolosi e/o tossici e nocivi.
- MAI** lavorare in prossimità di persone se non adeguatamente protette.
- MAI** apportare aggiustamenti e/o modifiche quando l'utensile è collegato alla corrente elettrica.



**DE**

## LOCHSÄGEN

- IMMER** sicherstellen, dass die Werkzeuge vor der Verwendung nicht defekt sind.
- IMMER** Schutzbrille, Gehörschutz und Handschuhe während der Benutzung tragen.
- IMMER** die Bedienungsanleitung des Herstellers und die Gebrauchsanweisungen vor der Verwendung sorgfältig lesen.
- IMMER** die Sicherheitsvorschriften und Bedienregeln der Bohrmaschine genau befolgen.
- IMMER** die für den spezifischen Einsatz am besten geeignete Lochsäge auswählen, indem die Angaben auf der Verpackung sorgfältig gelesen werden.
- IMMER** sicherstellen, dass die Lochsäge ordnungsgemäß befestigt ist, bevor die Bohrmaschine eingeschaltet wird.
- IMMER** sicherstellen, dass die Sicherheitssysteme der Bohrmaschine vorhanden und funktionsfähig sind.
- NIEMALS** den Schlagmechanismus während der Benutzung deaktivieren.
- NIEMALS** defekte Werkzeuge verwenden, auch nicht bei Verdacht auf einen Defekt.
- NIEMALS** abgenutzte oder beschädigte Werkzeuge verwenden.
- NIEMALS** die Arbeit erzwingen oder das Werkzeug überlasten.
- NIEMALS** die Lochsäge verwenden, wenn auch nur eine Sicherheitsmaßnahme, persönliche Schutzausrüstung oder Bedienvorschrift fehlt!
- NIEMALS** die Lochsäge in die entgegengesetzte Drehrichtung verwenden.
- NIEMALS** Materialien schneiden, die als gefährlich und/oder giftig und schädlich gelten.
- NIEMALS** in der Nähe von Personen arbeiten, die nicht ausreichend geschützt sind.
- NIEMALS** Anpassungen und/oder Änderungen vornehmen, wenn das Werkzeug an den Strom angeschlossen ist.

**PL**

## OTWORNICE

- ZAWSZE** upewnij się, że narzędzia nie są uszkodzone przed ich użyciem.
- ZAWSZE** noś okulary, nauszki ochronne i rękawice podczas używania.
- ZAWSZE** dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi producenta i wskazówki przed użyciem.
- ZAWSZE** ściśle przestrzegaj zasad bezpieczeństwa oraz zasad używania wiertarki.
- ZAWSZE** wybieraj najbardziej odpowiednią otwornicę do konkretnego zastosowania, dokładnie czytając informacje na opakowaniu.
- ZAWSZE** upewnij się, że otwornica jest prawidłowo zamocowana przed uruchomieniem wiertarki.
- ZAWSZE** upewnij się, że systemy bezpieczeństwa wiertarki są obecne i działają poprawnie.
- ZAWSZE** wyłącz mechanizm ударowy podczas użycia.
- NIGDY** nie używaj uszkodzonych narzędzi, nawet jeśli podejrzewasz, że mogą być wadliwe.
- NIGDY** nie używaj narzędzi zużytych lub uszkodzonych.
- NIGDY** nie wymuszaj pracy ani nie przeciążaj narzędzi.
- NIGDY** nie używaj otwornicy, jeśli brakuje choćby jednego środka bezpieczeństwa, sprzętu ochrony osobistej lub zasady użycia!
- NIGDY** nie używaj otwornicy w kierunku przeciwnym do właściwego kierunku obrotu.
- NIGDY** nie tnij materiałów uznanych za niebezpieczne i/lub toksyczne i szkodliwe.
- NIGDY** nie pracuj w pobliżu osób, które nie są odpowiednio chronione.
- NIGDY** nie dokonuj regulacji i/lub modyfikacji, gdy narzędzie jest podłączone do prądu.

**NL**

## HULSAVE

- ALTIJD** ervoor zorgen dat gereedschappen niet defect zijn voordat u ze gebruikt.
- ALTIJD** beschermende bril, gehoorbescherming en handschoenen dragen tijdens gebruik.
- ALTIJD** de handleiding van de fabrikant en de gebruiksinstructies zorgvuldig lezen voordat u begint.
- ALTIJD** strikt de veiligheidsregels en gebruiksaanwijzingen van de boormachine volgen.
- ALTIJD** de meest geschikte gatenzaag kiezen voor het specifieke gebruik door de aanwijzingen op de verpakking zorgvuldig te lezen.
- ALTIJD** ervoer zorgen dat de gatenzaag goed vastzit voordat u de boormachine inschakelt.
- ALTIJD** controleren of de veiligheidssystemen van de boormachine aanwezig en goed functionerend zijn.
- ALTIJD** de klopfunctie uitschakelen tijdens gebruik.
- NOoit** defect gereedschap gebruiken, zelfs niet als u vermoedt dat het defect kan zijn.
- NOoit** versleten of beschadigd gereedschap gebruiken.
- NOoit** de bewerking forceren of het gereedschap overbelasten.
- NOoit** de gatenzaag gebruiken als er ook maar één veiligheidsmaatregel, persoonlijke beschermingsuitrusting of gebruiksvoorschrift ontbreekt!
- NOoit** de gatenzaag in de verkeerde draairichting gebruiken.
- NOoit** materialen snijden die als gevvaarlijk en/of giftig en schadelijk worden beschouwd.
- NOoit** werken in de buurt van mensen die niet voldoende beschermd zijn.
- NOoit** aanpassingen en/of wijzigingen uitvoeren terwijl het gereedschap op de elektriciteit is aangesloten.

**RU**

## КОЛЬЦЕВЫЕ ПИЛЫ

- ВСЕГДА** убедитесь, что инструменты не повреждены перед их использованием.
- ВСЕГДА** носите защитные очки, наушники и перчатки во время работы.
- ВСЕГДА** внимательно читайте руководство производителя и инструкции по эксплуатации перед использованием.
- ВСЕГДА** строго соблюдайте правила безопасности и инструкции по эксплуатации дрели.
- ВСЕГДА** выбирайте наиболее подходящую коронку для конкретного использования, внимательно читая указания на упаковке.
- ВСЕГДА** убедитесь, что коронка надежно закреплена перед включением дрели.
- ВСЕГДА** убедитесь, что системы безопасности дрели присутствуют и работают исправно.
- ВСЕГДА** отключайте ударный механизм во время использования.
- НИКОДА** не используйте неисправные инструменты, даже если вы только подозреваете, что они могут быть повреждены.
- НИКОДА** не используйте изношенные или поврежденные инструменты.
- НИКОДА** не заставляйте инструмент работать чрезмерно или перегружайте его.
- НИКОДА** не используйте коронку, если отсутствует хотя бы одна мера безопасности, средство индивидуальной защиты или инструкция по эксплуатации!
- НИКОДА** не используйте коронку в направлении, противоположном правильному направлению вращения.
- НИКОДА** не режьте материалы, которые считаются опасными и/или токсичными и вредными.
- НИКОДА** не работайте рядом с людьми, которые не имеют достаточной защиты.
- НИКОДА** не выполняйте регулировки и/или изменения, когда инструмент подключен к электрической сети.

